



FRONT PAGE

顧客自帶酒水需酌收酒水服務費 NT\$500

The corkage charge per bottle at this restaurant is NT\$500 for wine and spirits.

アルコール類のお持ち込みは持ち込み料 500 元を申し受けます。

외부 주류 반입 시 병당 NT\$500 의 코키지 요금이 부과됩니다.

酒吧小點

Bar Bite

フードメニュー

野菇松露義大利燉飯 Mushroom and Truffle Risotto キノコとトリュフのリゾット 머시룸 트러플 리조또	NT\$400
波隆納肉醬麵 Spaghetti Bolognese ボロネーゼスパゲッティ 볼로네즈 스파게티	NT\$400
經典凱薩沙拉 Classic Caesar Salad クラシックシーザーサラダ 시저 샐러드	NT\$280
綜合起司盤 Assorted Cheese Platter . チーズ盛り合わせ 모듬 치즈 플레이트	NT\$390
莫之瑞拉起司條 Mozzarella Cheese Sticks モッツアレラチーズスティック 모짜렐라 치즈	NT\$220
酥炸脆漿薯條 French Fries フライドポテト 프렌치 프라이 포테이토	NT\$220
胡桃木煙燻鮭魚盤 Smoked Salmon Platter スモークサーモン 호두 훈제 연어	NT\$320

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다 .

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

酒吧小點

Bar Bite

フードメニュー

- 長虹總匯三明治 NT\$360
Front Page Club Sandwich
特製クラブハウスサンド
프론트 페이지 클럽 샌드위치
- 蔬菜鮪魚三明治 NT\$340
Vegetable & Tuna Fish Sandwich
フレッシュベジタブルとツナのサンドイッチ
참치·야채 샌드위치
- 醬燒起司牛肉漢堡 (牛肉產地:美國牛) NT\$400
Cheese and Beef Burger with Teriyaki Sauce(U.S Beef)
照燒きチーズのビーフバーガー (牛肉の產地:アメリカ牛)
소고기 치즈 버거 (소고기 원산지: 미국)
- 蝦仁蔬菜炒飯 NT\$340
Wok-Fried Rice with Shrimp & Vegetable
エビと野菜のチャーハン
새우 야채 볶음밥
- 牛肉蔬菜炒飯 (牛肉產地:美國牛) NT\$340
Fried Rice with U.S. Beef & Vegetable(U.S Beef)
牛肉と野菜のチャーハン (牛肉の產地:アメリカ牛)
소고기 야채 볶음밥 (소고기 원산지: 미국)
- 華國招牌紅燒牛肉麵 (半筋半肉)(牛肉產地:澳洲牛) NT\$360
Imperial Hotel Signature Braised Beef Noodles (Half Tendon
Half Meat) (Australia Beef)
インペリアルホテル特製ビーフヌードル (牛肉・牛筋入り)(
牛肉の產地:オーストラリア牛)
임페리얼 우육면 (살코기 + 힘줄)(소고기 원산지: 호주)
- 時令水果盤 (3 種) NT\$320
Seasonal Fresh Fruits (3 kinds)
フルーツプレート (3 種類)
제철 과일모듬 (3 종)

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액: NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

果汁 Juice ジュース

柳橙汁 Orange Juice オレンジジュース 오렌지 주스	NT\$200
葡萄柚汁 Grapefruit Juice グレープフルーツジュース 자몽 주스	NT\$200
蘋果汁 Apple Juice アップルジュース 사과즙	NT\$200
檸檬汁 Lemon Juice レモンジュース 레몬즙	NT\$200
奇異果汁 Kiwi Juice キウイジュース 키위 주스	NT\$200
綜合果汁 Fruit Punch フルーツ・パンチ 종합 과일주스	NT\$220
西瓜汁 Watermelon Juice スイカジュース 수박 주스	NT\$200

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10%의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1인당 최저 이용금액: NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

軟性飲料 Soft Drink ソフトドリンク

可樂 Coca Cola コカコーラ 코카콜라	NT\$140
零卡可樂 Coke Zero ゼロカードコーラ 코카콜라 제로	NT\$140
雪碧 Sprite スプライト 스프라이트	NT\$140
蘇打水 Soda Water ソーダ 소다 워터	NT\$140
薑汁汽水 Ginger Ale ジンジャーエール 진저에일	NT\$140
通寧水 Tonic Water トニック・ウォーター 토닉 워터	NT\$140

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

軟性飲料 Soft Drink 소프트ドリンク

礦泉水 Mineral Water ミネラルウォーター 생수	
愛維養 Evian ミネラルウォーターエビアン 에비앙	NT\$150
沛綠雅 Perrier ミネラルウォーターペリエ 페리에	NT\$150
聖沛黎洛氣泡水 (1L) S.Pellegrino Sparkling ミネラルウォーターセンペレグリノ 산펠레그리노 스파클링 워터	NT\$240
巴那天然礦泉水 (1L) Acqua Panna Water ミネラルウォーターアクアパンナ 아쿠아파나 생수	NT\$240

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

咖啡 Coffee コーヒー

精選美式咖啡 (熱 / 冰) Regular Coffee (Hot/Ice) レギュラー・コーヒー (ホット / 氷) 커피	NT\$140
義式濃縮咖啡 Espresso エスプレッソコーヒー (ホット) 이태리식 에스프레소	NT\$140
義式雙倍濃縮 Double Espresso エスプレッソ (ダブル) 이태리식 더블 에스프레소	NT\$160
卡布奇諾 (熱 / 冰) Cappuccino (Hot/Ice) カプチーノ (ホット / 氷) 카푸치노	NT\$160
香醇拿鐵 (熱 / 冰) Café Latte (Hot/Ice) ラテ (ホット / 氷) 라떼	NT\$180
焦糖拿鐵 (熱 / 冰) Caramel Latte (Hot/Ice) キャラメルラテ (ホット / アイス) 캐러멜 라떼 (핫 / 콜드)	NT\$180
焦糖瑪奇朵 (熱 / 冰) Caramel Macchiato (Hot/Ice) キャラメルカプチーノ (ホット / アイス) 캐러멜 마키아또 (핫 / 콜드)	NT\$180
香濃巧克力 Hot Chocolate ホットチョコレート 핫초코	NT\$180

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

茶 Tea ティー

英式熱紅茶 (熱 / 冰) Black Tea (Hot/Ice) コウチャ (ホット / 氷) 잉글리시 핫 블랙티 (핫 / 콜드)	NT\$160
皇家伯爵茶 (熱) Earl Gray Tea (Hot) アールグレイ (ホット) 얼그레이티 (핫)	NT\$160
皇家伯爵奶茶 (熱) Earl Grey Milk Tea (Hot) アールグレイミルクティー (ホット) 얼그레이티 밀크티 (핫)	NT\$180
法式烤布蕾奶茶 (熱) Hot Toffee Milk Tea (Hot) ホットトフィーミルクティー (ホット) 프랑스식 크림 브릴레 밀크티 (핫)	NT\$180
茉莉花茶 (熱) Jasmine Tea (Hot) ジャスミンティー (ホット) 재스민차	NT\$160
烏龍茶 (熱) Oolong Tea (Hot) ウーロン茶 (ホット) 우롱차	NT\$160
洋甘菊茶 (熱) Chamomile Tea (Hot) カモミールティー (ホット) 캐모마일차 (핫)	NT\$160
野莓水果茶 (熱) Mixed Fruit Tea (Hot) フルーツティー (ホット) 산딸기차 (핫)	NT\$200
乾檸檬皮紅茶 (熱) Lime Tea (Hot) ライムティー (ホット) 말린 레몬껍질 홍차 (핫)	NT\$160
熱蜂蜜檸檬 (熱) Honey Lemon (Hot) ホットはちみつレモン (ホット) 핫 허니 레몬 (핫)	NT\$200

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

啤酒 Beer ビール

海尼根啤酒 330cc Heineken Beer ハイネケンビール	NT\$200
可樂娜啤酒 330cc Corona コローナビール	NT\$200
麒麟啤酒 330cc Kirin Beer キリンビール	NT\$200
台灣啤酒 500cc Taiwan Classic 台湾ビール	NT\$200

生啤酒 500cc Draft Beer トンビール

三寶樂生啤酒 Sapporo Draft Beer さっぽろ生ビール	NT\$220
--	---------

每日 17:00-19:00 Happyhours 買一送一

Happy Hours: 17:00 -- 19:00 Daily; Buy One Get One Free

毎日 17:00 ~ 19:00 の Happyhours は 1 杯分の料金で 2 杯ご提供いたします
매일 17:00-19:00 Happyhours 원플러스원

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1 인당 최저 이용금액 : NT\$140+10 % 이상

未成年請勿飲酒

Please do not drink if you are a minor.

未成年者の飲酒は法律で禁じられています

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

琴酒 Gin ジン

英人牌琴酒
Beefeater
ビーフイーター

Glass / Bottle
NT\$220 / 2700

龐貝琴酒
Bombay
ボンベイ

NT\$250 / 3000

坦格雷琴酒
Tanqueray
タンカレー

NT\$250 / 3000

龍舌蘭 Tequila テキーラ

金快活龍舌蘭酒
Jose Guervo
クエルボ

Glass / Bottle
NT\$250 / 3000

伏特加 Vodka ウォッカ

思美洛伏特加
Smirnoff Vodka
スミノフ・ウォッカ

Glass / Bottle
NT\$250 / 3000

絕對伏特加
Absolut Vodka
アブソルート・ウォッカ

NT\$250 / 3000

俄羅斯首都伏特加
Stolichnaya Vodka
ストリチナヤ・ウォッカ

NT\$220 / 2700

Extra cost:NT\$30 to add a soft drink

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다 .

未成年請勿飲酒

Please do not drink if you are a minor.

未成年者の飲酒は法律で禁じられています

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

啤酒 Beer ビール

百家得蘭姆酒
Bacardi
バカルデイ

Glass / Bottle
NT\$220 / 2700

麥爾斯蘭姆酒
Myer's
マイヤーズ

NT\$220 / 2700

干邑 Cognac コニャック

軒尼斯 V.S.O.P
Hennessy V.S.O.P
ヘネシー V.S.O.P

Glass / Bottle
NT\$300/4000

人頭馬 V.S.O.P
Remy Martin V.S.O.P
レミーマルタン V.S.O.P

NT\$300/4000

軒尼斯 X.O.
Hennessy X.O.
ヘネシー X.O.

NT\$750/12000

人頭馬 X.O.
Remy Martin X.O.
レミーマルタン X.O.

NT\$600/9000

威士忌 Whisky ウイスキー

愛爾蘭威士忌
John Jameson
ジェムソン

Glass / Bottle
NT\$250 / 3000

加拿大威士忌
Crown Royal
クラウン・ローヤル

NT\$280 / 3500

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%

The minimum charge per person is NT\$140+10%.

最低消費額はお一人様 NT\$140+10%

1인당 최저 이용금액: NT\$140+10 % 이상

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

三多利威士忌 Suntory Whisky サントリー	NT\$250 / 3000
噶瑪蘭威士忌 Kavalan Single Malt クヴァラン	NT\$300 / 4500
金賓波本 Jim Beam ジム・ビーム	NT\$250 / 3000
傑克丹尼爾 Jack Daniel's ジャックダニエル	NT\$250 / 3000
美格波本 Maker's Mark メーカーズマーク	NT\$280 / 3500
12 年約翰走路黑牌 Johnnie Walker Black Label ジョーニーウォーカー	NT\$250 / 3000
15 年約翰走路綠牌 Johnnie Walker Green Label ジョーニーウォーカー	NT\$280 / 3500
35 年約翰走路藍牌 Johnnie Walker Blue Label ジョーニーウォーカー青	NT\$700 / 8000
12 年百齡罈 Ballantines 12 Years バルンタイン 12 年	NT\$300 / 4000
21 年皇家禮炮 Chivas Royal Salute シーバスリーガル ロイヤルサルート 21 年	NT\$600 / 7000
12 年蘇格登 Singleton 12' シングルトン 12'	NT\$280 / 3500
15 年蘇格登 Singleton 15' シングルトン 15'	NT\$300 / 4000
12 年格蘭菲迪 Glenfiddich 12 Years グレンフィディック 12 年	NT\$280 / 3500
12 年麥卡倫 Macallan 12 Years マッカラン 12 年	NT\$300 / 4000

Extra cost:NT\$30 to add a soft drink

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價

All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars

別途 10%のサービス料を頂戴致します。

상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다 .

未成年請勿飲酒

Please do not drink if you are a minor.

未成年者の飲酒は法律で禁じられています

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30

紅酒 Red Wine 赤ワイン

格蘭梅泰理
Château la Grande Metairie 15'
シャトー・ラ・グランド・メテリー 15' NT\$300 / 1500

都布隆堡
Château Du Beau 11'
シャトー・ドウ・ベウ 11' NT\$1800

白酒 White Wine 白ワイン

聖海倫娜
Santa Helena
サンタ・ヘレナ NT\$250 / 1200

月亮莊園
Clos de Lune
クロ・デ・リュヌ NT\$1800

大岩睡美人
gran sasso pinot grigio 15'
グラン・サッソ・ピノ・グリージョ 15' NT\$1500

氣泡酒 Sparkling Wine スパークリングワイン

香檳
Moët Chandon
モエ・エ・シャンドン NT\$3800

粉紅香檳
Moët Chandon Rose
モエ・エ・シャンドンロゼ NT\$4200

以上價格需加收原價 10% 服務費，並以新台幣計價
All prices are subject to 10% service charge and Base on NTDollars
別途 10%のサービス料を頂戴致します。
상기 금액에는 10% 의 봉사료가 별도로 부과되며, 모든 금액은 타이완 달러 (NT\$) 로 계산됩니다.

每人低消為 NT\$ 140 +10%
The minimum charge per person is NT\$140+10%.
最低消費額はお一人様 NT\$140+10%
1인당 최저 이용금액: NT\$140+10 % 이상

未成年請勿飲酒
Please do not drink if you are a minor.
未成年者の飲酒は法律で禁じられています

供應時間 / Available From / 營業時間 / 제공 시간 : 11:30~23:30